

## **СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ** 502

между

### **Торгово-промышленной палатой Российской Федерации и Экономической палатой Чешской Республики в сфере модернизации и инновационного развития**

Торгово-промышленная палата Российской Федерации и Экономическая палата Чешской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

стремясь к поддержке деятельности деловых кругов по развитию экономического, промышленного и научно-технического сотрудничества, осознавая важность модернизации и инновационного развития экономики двух стран,

признавая необходимость привлечения взаимных инвестиций в приоритетные отрасли промышленности, транспорта и энергетики, согласились о нижеследующем:

#### **Статья 1**

Стороны будут способствовать развитию контактов между российскими и чешскими предприятиями, организациями, фирмами и предпринимателями, а также содействовать развитию и расширению экономических, кооперационных и научно-технических связей, включая передачу современных технологий.

Экономическая палата Чешской Республики будет поддерживать доступ российских предпринимателей на рынки Евросоюза, а Торгово-промышленная палата Российской Федерации будет поддерживать доступ чешских предпринимателей на рынок Российской Федерации.

#### **Статья 2**

Основой реализации настоящего Соглашения служат имеющиеся достижения и потенциал сотрудничества деловых кругов Российской Федерации и Чешской Республики, их участие в широкомасштабных модернизационных инфраструктурных программах и комплексных инвестиционных проектах, наличие неиспользованных возможностей во взаимодействии в сфере малого и среднего предпринимательства.

### Статья 3

Стороны будут оказывать содействие сотрудничеству, прежде всего, по следующим направлениям:

- развитие электроэнергетики и внедрение энергосберегающих технологий;
- совершенствование двусторонних транспортно-логистических связей и развитие транспортной инфраструктуры;
- техническое перевооружение промышленных предприятий;
- взаимодействие инвестиционных компаний, банков и администраций регионов Российской Федерации в модернизации объектов инфраструктуры и жилищно-коммунального хозяйства;
- расширение сфер применения технологических разработок, используемых в ядерных, лазерных и космических исследованиях;
- содействие развитию автомобильной промышленности и смежных отраслей (автопроизводители, автодилеры, сервисные организации, производители автокомпонентов и аксессуаров);
- сотрудничество в сфере разработки и производства инновационного медицинского и лабораторного диагностического оборудования, оснащения амбулаторных и стационарных медицинских учреждений современным оборудованием;
- поддержка сотрудничества между медицинскими учреждениями и научными центрами в области новых технологий, включая вопросы профилактики и реабилитации больных;
- выявление возможностей сотрудничества в области фармацевтики и фармакологии;
- коммерциализация современных научно-технических разработок.

### Статья 4

Стороны будут принимать все возможные меры для дальнейшего развития двустороннего взаимовыгодного сотрудничества и обеспечения привлечения к нему широкого круга участников как на общенациональном, так и на региональном уровнях.

### Статья 5

Для достижения намеченных целей и совершенствования форм делового сотрудничества Стороны будут содействовать организации семинаров, симпозиумов, конференций, встреч деловых кругов, а также иных аналогичных мероприятий.

### Статья 6

Торгово-промышленная палата Российской Федерации будет оказывать содействие почётным представителям Экономической палаты Чешской Республики в Российской Федерации.

Экономическая палата Чешской Республики будет оказывать содействие региональному представительству Торгово-промышленной палаты Российской Федерации в Восточной Европе.

### Статья 7

Стороны будут создавать необходимые условия для активного участия предприятий, организаций, фирм и предпринимателей обеих стран в выставках, ярмарках и других рекламно-информационных мероприятиях, проводимых в Российской Федерации и Чешской Республике.

### Статья 8

Стороны будут развивать сотрудничество в области содействия профессиональной подготовке и бизнес-образованию, в частности, для подготовки российских предпринимателей, намеренных вести деятельность со странами Евросоюза, с использованием имеющихся у чешской стороны учебных программ.

Обе стороны будут также развивать сотрудничество в области науки и техники, прямые контакты и обмен специалистами между научно-исследовательскими центрами и учебными заведениями двух стран.

### Статья 9

В качестве механизма реализации Соглашения Стороны могут создавать по сферам деятельности постоянно действующие рабочие группы, которые будут разрабатывать планы действий по приоритетным направлениям работы, осуществлять мониторинг реализации совместных проектов, оказывать содействие в работе с государственными и региональными органами власти двух стран. Стороны будут принимать активное участие в работе Межправительственной комиссии по экономическому, промышленному и научно-техническому сотрудничеству между Российской Федерацией и Чешской Республикой и вносить согласованные рекомендации и предложения в протоколы ее заседаний.

## Статья 10

В настоящее Соглашение по мере необходимости могут быть внесены изменения и дополнения по взаимному письменному соглашению Сторон.

## Статья 11

Соглашение заключено на неопределенный срок и вступает в силу с даты его подписания.

Каждая из Сторон вправе прекратить свое участие в настоящем Соглашении, направив другой Стороне письменное уведомление о своем намерении выйти из Соглашения не менее чем за шесть месяцев до выхода и после урегулирования обязательств, принятых на себя в рамках настоящего Соглашения.

Совершено в г. Прага 8 декабря 2011 года в двух экземплярах, каждый на русском и чешском языках, имеющих одинаковую силу.

За Торгово-промышленную палату  
Российской Федерации



Президент  
С.Н. Катырин

За Экономическую палату  
Чешской Республики



Президент  
П. Кужел